

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 12998470
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Trommeltrockner, gewerblich
Product designation: Tumble Dryer, commercial

8 Typenbezeichnung: PT017
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie
2006/42/EC: Machinery Directive

10.3 (EU) 2016/426: EU-Gasgeräteverordnung
(EU)2016/426: Gas Appliance Regulation

10.7 2014/53/EU: Funkanlagen Richtlinie
2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)

10.8 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14+A15:2021
EN 50570:2013+A1:2018
EN 60335-2-102:2016
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-4:2008
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN 62479:2010
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1+A2+A2/AC:2022
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 18031-1:2024
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Marcus Kasten

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 01/08/2025

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Sebastian Veith

	bg	cs	da	el	es	et	is
1.)	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusdeklaratsioon	EB-samræmisfyrirgving
2.)	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Touto prohlášení o shodě s předpisý ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η έγκριση με απόφαση της ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutisel.	Þessi EB-samræmisfyrirgvingar, þessir EB-samræmisfyrirgvingar.
3.)	Документ №:	Dokument č.:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n.º:	Documenti nr.:	Skjal nr.:
4.)	Производител:	Výrobce:	Prodcent:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Toolja:	Framleiðandi:
5.)	Адрес:	Adrese:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Adress:	Póstfang:
6.)	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Ονομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Vörufyrirgving:
7.)	сушильная перална машина каландър	Sušička Mandl Système à sécherie Inkasan systém	Tørretumbler Vaskemaskine Strygerulle Dampstrygesystem Betalingsystem	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα αερώματος με ατμό Κερατοδοκίτης	Secadora Lavadora Calander Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Purkkan Pesukiuvat Pvotavél Rullustrauvél Kalandar Aurutilikraud Kasseerimissüsteemi Grüstraukerfi Grútslukerfi	Purkkan Pesukiuvat Pvotavél Rullustrauvél Kalandar Aurutilikraud Kasseerimissüsteemi Grüstraukerfi Grútslukerfi
8.)	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübiühis:	Gerðarheiti:
9.)	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje ustanovení právní předpisů pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δηλώσεως πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμονизασις της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjeldatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	Ófrangrent vörðang Yfirfyrirginnar samræmist viðeigandi samhálfingarráðgjöf Bandalagsins:
10.)	Номер - описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.1)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directriz de maquinaria	Masinaidirektiv	Tiðskiptun um vélarbúnað
10.2)	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directriz de CEM	EMC direktiv	Tiðskiptun um rafsegulsvöðssamháði
10.3)	Директива за обликование на законодателствата на държавите членки относно газовете уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparatdirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	2009/142/CE	2009/142/EB
10.3)	Директива за газозите уреди (от 21.04.2018 г.)	EU) 2016/426	EU-Gasapparatforordning (fra 21.04.2018)	Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου (από 21.04.2018)	Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)	UE 2016/426	(EB) 2016/246
10.4)	Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baja Tensión	2014/35/UE	2014/35/EB
10.5)	Директива относеща се до енергоемни продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изхакване)	2009/125/ES	2009/125/EF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/ΕΥ	2009/125/EB
10.6)	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykløbende udstyr	Προδιαγραφές συσκευών πίεσης	Equipos a presión	2014/68/UE	2014/68/EB
10.7)	Директива за радиосъоръжения (припожино само за тип модели с окончание "W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioústvysdrivket (gælder kun for modeller, der ender på "-W")	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")	2014/53/ΕΥ	2014/53/EB
10.8)	Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	2011/65/UE	2011/65/EB
11)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtilstaud Euroopa standard:	Vöðgandi samháfur Evrópustandali:
12)	CE-пълномощник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:	CE-ábyrgðaraðili fyrir tæknigögn:
13)	Место, дата:	Sted, dato:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koort, kuupäev:	Staður og dagsetning:
14)	Правно обязывающ подпис:	Právně závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õiguskait siduv allkiri:	Lagalega skuldbindandi undirskrift:
15)	Ръководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16)	Ръководител производство	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

3/4

	nl	no	pl	pt	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Declarada de conformitate UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadanie o zhode ES	ES – izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med ennsvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności o wydania została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Acesta declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	To izjava ES o skladnosti je z vsa odgovornosti izdalo podjetje MIELE & Cie. KG.	Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Dokumentnr.:	Dokumentnr.:	Dokument nr.:	Documento n.º:	Nr. document:	C. dokumentu:	Št. dokumenta:	Dokumentnr.:
4)	Fabrikant:	Produsent:	Fabricator:	Fabricante:	Fabricator:	Výrobca:	Proizvajalec:	Tilvarekær:
5)	Adresse:	Adress:	Adres:	Endereço:	Adresă:	Název:	Adresa:	Adress:
6)	Produktdesignaasje:	Nazwa produktu:	Designação do produto:	Designação do produto:	Denunțarea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktdesignering:
7)	Drogaudomaat	Turkietrommel	Secador de roupa	Secador de roupa	Usător	Sušilni stroj	Torkumlare	Torkumlare
	Wasmaschine	Pralka	Máquina de lavar roupa	Máquina de lavar roupa	Práčka	Práčka	Váltnáskín	Váltnáskín
	Muldenmangel	Magliet riscowy	Calandras	Calandras	Magliet de spălat rufe	Mangel	Likalni stroj	Varmmangel
	Stoomstrikstelsiem	Sistem prasoiania z parą	Sistema de ergonar a vapor	Sistema de ergonar a vapor	Sistem de călcare cu aburi	Systém žehlenia s parou	Parni likalni sistem	Angstrýkstýsem
	Betalingsstelsiem	Sistem kasujúcy	Mealheiro	Mealheiro	Sistem de încasare	Inkasny systém	Poletautomat	Poletautomat
8)	Type-saanduiding:	Typebegripelse:	Modelo:	Modelo:	Tipul:	Typové označenie:	Tiskna oznaka:	Typebeskrivning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Formlætt med den ovennævnte erklæringen opfylder de relevante forskrifterne i EUs harmoniseringsrett:	O obieto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	O obieto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Obiectul descris mai sus al declarației îndeplinește prevederile legislative de armonizare aferite în vigoare ale Uniunii:	Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa zjednotené harmonizačné právne predpisy Únie:	Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zedneve usklajene predpise Evropske unije:	Formlætt för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
10)	Nummer. - Beskrivning	Nummer. - Beskrivelse	Numero. - Descrição	Numero. - Descrição	Număr. - descriere	Číslo. - popis	Sčíslo. - Opis	Nummer. - beskrivning
10.1)	2006/42/EG	2006/42/EF	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/ES	2006/42/ES	2006/42/EG
10.2)	2014/30/UE	2014/30/EF	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE
	EMC-richtlijn	EMC-richtlijn	Electromagnética	Electromagnética	Electromagnética	Smernica o elektromagneticki zlučitelnosti	Direktiva o elektromagnetni združljivosti	EMV-direktiv
10.3)	2009/142/EG	2009/142/EF	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/ES	2009/142/ES	2009/142/EF
	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	Gassapparatdirektivet (gyldig til 20.04.2018)	Directiva de Aparelhos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva de Aparelhos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	Smernica týkajúca sa spotrebov spájajúcich plyných palív (do 20.04.2018)	Uredba o napravah, v katerih zgoreva plinasto gorivo (do 20.04.2018)	Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3.1)	EU/2016/426	EU/2016/426	EU/2016/426	EU/2016/426	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	EU - Nariadenie o spotřebičech spalujících plyné palivo (od 21.04.2018)	EU/2016/426	Forordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EF	2014/35/EF	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE
	Laagspanningsrichtlijn	Direktiva dot. niskego napajanja	Directiva de Baza Tensião	Directiva de Baza Tensião	Directiva privind tensiune	Smernica o nízkom napätí	Direktiva o niski napetosti	Lägsämningsdirektiv
10.5)	2009/125/EG	2009/125/EF	2009/125/CE	2009/125/CE	2009/125/CE	2009/125/ES	2009/125/ES	2009/125/EG
	ErP-richtlijn	Direktiva ErP	Directiva ErP	Directiva ErP	Directiva ErP	Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products)	ErP direktiva	ErP-direktiv
	- VERORDENING 2008/1275/EG (stand by)	- Zariadenie 2008/1275/UE (stan golovosci)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)	- REGULAMENT (CE) nr. 1275/2008	- NARIADENIE 2008/1275/UE (náhrada)	- UREDBA 2008/1275/UE (pripravljeno)	- FORORDNING 2008/1275/UE (standby)
10.6)	2014/68/UE	2014/68/EF	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE
	Trykkapparatdirektivet	Direktiva urzacten cšlenitvových	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva privind echipamente sub presiune	Smernica štátov týkajúcich sa tlakových zariadení	Direktiva 97/23/ES	Direktiv trydbärande anordningar
10.7)	2014/53/UE	Direktiva vs. urzacten radiowych (only applicable for type with ending "-W")	Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Diretiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Directiva privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminale "-W")	Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou -W)	2014/53/UE	Radioourushningsdirektiv (beriffrar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")
10.8)	2011/65/EF	2011/65/EF	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE
	RoHS-richtlijn	Direktiva RoHS	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva RoHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	Direktiva RoHS	RoHS-direktiv
11)	Toegestapte geharmoniseerde Europese norm:	Anvendt harmoniseret europæisk standard:	Norma europeia armonizată aplicată:	Norma europeia armonizată aplicată:	Applikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europæisk standard:	Tillämpad harmoniserad europæisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	CE-fulmægtig for tekniske dokumentation:	Responsabil CE para documentos técnicos:	Responsabil CE para documentos técnicos:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Poverenece CE pre technické podklady:	Predstavník CE za tehnične dokumente:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats, datum:	Sted, dato:	Localitate, Data:	Localitate, Data:	Mesto, datum:	Miesto, dátum:	Kraj, datum:	Ort, datum:
14)	Rechtsgebedige handtekening:	Juridisk bindende underskrift:	Assinatura legal:	Assinatura legal:	Vedenie podpisu:	Právno obvezující podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Juridisk bindende underskrift:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Leider konstruktion og udvikling	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Conducere de departament Proiectare și Dezvoltare	Vodja konstrukcie in razvoja	Chief Konstruktion och utveckling	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Leider serieproduktion	Kierownik produkcji urządzeń	Kierownik produkcji urządzeń	Conducere de departament Fabricajle aparate	Vodja proizvodnje strojev	Chief maskintillverkning	Chief maskintillverkning